(P1 から)コミュニケーションを通して暮らしを豊かにするために必須のもので、地域の日本語教室がとても大切な場所となっています。

一方で、近年は女性活躍推進や定年延長などの社会情勢の変化に伴い、ボランティア活動への参加が難しくなっている面も否めません。

夢気球の活動では、多くの方がご都合の良い時に週１～２回２時間程度の活動をしています。日本語支援活動を通して、在住外国人との交流や国際理解を実感していただけます。ぜひご参加・ご協力の検討をお願いいたします。

▼期　間　2025 年 5 月 10 日～ 6 月 21 日
　　毎週土曜日 全 7 回
　　午前 9 時 30 分～ 12 時 30 分
▼対　象　これから日本語支援ボランティアを始めたい人（未経験の人・メールの出来る人）
▼講　師　日本語支援ボランティア団体「夢気球」会員など
▼場　所　城陽市国際交流協会
▼定　員　16 人 (先着順 最小開催人数 6 人）
▼受講料　1,000 円（資料代）
▼応募方法　『日本語支援ボランティア養成講座参加申込書』に必要な事項を記入し、メールまたは協会窓口へ提出してください。（申込用紙は協会に置いてあります。協会ホームページからダウンロードできます。）
▼締切り　4 月 30 日（水）

協会 HP 養成講座の情報

バンクーバー市訪問記念文集

昨年７月に派遣した市民訪問団の文集が完成し、ホームページに掲載しました。

訪問団の文集

バンクーバー市では「姉妹都市の友人」が来るという位置付けで迎えていただきました。また、市役所をはじめ再開発地区、港、大学、博物館などの見学や野球観戦、コンサート鑑賞と多岐にわたる現地の姿をたくさんの笑顔とともに体験することができました。

参加者の感想とともにバンクーバー市を知っていただきたいと思います。

バンクーバー市ダウンタウンの城陽をテーマとした壁画の前にて

慶山市（キョンサン）との中学生交流

1993 年の協会設立とともに始められた中学生韓国派遣は 2003 年から慶山市の中学生も来訪する相互交流へと発展しました。現在は隔年実施で夏に受入、春に派遣を行うことで続けられ、これまで城陽から 181 人、慶山からは 200 人が姉妹都市で中学生交流に参加しました。

この中学生交流をきっかけに交流が続いたという例はありましたが、近年はスマートフォンを使って翻訳、メッセージの交換、SNS でつながったりとお互いの距離はずっと身近になってきています。姉妹都市交流では通常の旅行では見られない現地の様子に触れられます。青少年がこのような体験をすることは、日韓親善にも、また個人の国際理解の涵養にも役立つことが期待されます。

中学生韓国派遣事業

城陽市在住の中学生 10 人を春休みに３泊４日で派遣します。

慶山市では市長・議長を表敬訪問、中学校を訪問、現地学生と数学体験センター、慶山市立博物館、食事会などの交流プログラムに参加します。

帰路にはソウルまたはプサンで 1 泊し代表的な観光名所などを巡ります。

近年旅行手配の方法が変化したために、今年度は募集期間を早めて 12 月中とする予定です。

慶山市中学生受入事業

慶山市からは毎回中学生 20 人が夏休みに同じく３泊４日で来訪しています。

城陽市内では市役所表敬訪問、市内中学校訪問、また学校を出て両市学生のプログラムを行います。また年によって宿泊地にあわせて京都・大阪・奈良など観光名所を訪れます。近年夏の猛暑のためプログラムの内容も検討が必要だと考えています。

JOYO INTERNATIONAL EXCHANGE ASSOCIATION
EVENT INFORMATION
2025 年 Spring to Summer
JIEA 城陽市国際交流協会
〒 610-0121
城陽市寺田西ノ口 7-4
（西邦ビル２階）
TEL: 0774-57-0713
FAX: 0774-57-0714
E ﾒｰﾙ : office@jiea.jp
ﾎｰﾑﾍﾟｰｼﾞ : https://www.jiea.jp/

2025 年度のスタートにあたり

2025 年度が始まり、既に語学講座と子ども英会話は開講しました。英会話昼コースは年６回となり好評をいただいています。韓国語講座も入門と初級を並行して行っています。その他の講座も順次行いますのでぜひご参加ください。

姉妹都市交流では、隔年で行う慶山市との中学生交流の年で、８月に慶山市中学生受入、来年３月には中学生韓国派遣を予定しています。また、バンクーバー市とは姉妹都市提携の 30 周年にあたります。

日本語教室では今年１月以降にインドネシア・カンボジア・ネパール・ベトナム・ミャンマー・アメリカ・ブラジル出身の 14 人から申込みがあり、現在学習者 44 人、支援者 37 人が 45 の教室で学んでいます。今年度も日本語支援ボランティア団体「夢気球」とともに養成講座や日本語支援に取組んでいきます。

その他にも、料理や音楽などの国際文化の体験・鑑賞の機会提供や、災害時外国人支援や多言語情報などの多文化共生の取組みも進めていきます。

年度当初にあたり、下記の通り総会の開催を予定しています。今年度も協会運営を充実させていきたいと考えています。みなさまのご理解・ご協力、またご参加を賜りますようお願いいたします。

2025 年度 城陽市国際交流協会 総会

▼日　時：2025 年 6 月 22 日（日）
　　午前 10 時～ 12 時
▼場　所：城陽市役所 西庁舎 4 階 401・402 会議室
▼議　案：2024 年度事業報告・決算、2025 年度事業計画・予算、役員改選、その他
▼対　象：2025 年度会員
▼申込方法：会場準備の都合上、事前にご連絡願います。電話での申込もお受けします。
＊意見受付：当日欠席される方からのご意見などを受付いたします。総会資料を 6 月 16 日（月）からお渡しできるようにします。HP からダウンロードも可能にいたします。意見受付の期間は 6 月 16 日～ 20 日です。書面・ファクス・メールで協会事務局へご提出ください。

日本語支援 ボランティア 養成講座

締切間近です！

外国人の日本語学習を支援するボランティアの養成を目的とした講座の受講者を募集しています。

城陽市には 33 カ国 930 人（2024 年末）の外国人が住んでおり、３年連続で過去最高を更新しています。地域に暮らす外国人にとって、言葉の上達は情報を得たり、(P4 へ続く)

日タイ・ミュージック・セッション FUTURE OF ASIA ～アジアの未来～

現時点で全ての詳細情報をお届けできないのですが、７月上旬に会員特典として予約していただけるように進めています。

プロモーションビデオ）

内　容：日本とタイの伝統楽器を用いたコラボレーションのステージです。出演は和太鼓の鬼太鼓座、鼓童の出身者、タイの民族楽器と洋楽器を融合したサウンドで人気のフュージョンバンド「ASIA7」などです。貴重なサウンドをお楽しみいただけます。アジアの平和な未来を音楽で描く、感動のステージにご期待ください。

日　時：2025 年 10 月 30 日（木）
場　所：文化パルク城陽

チケット　一般 6,000 円のところ、2025 年度会員の方には 2,500 円、30 枚限定でご利用していただけます。個人会員 お一人様 2 枚、団体・法人・賛助会員は 4 枚までご利用いただけます。

出演者情報など

協会 HP にてご案内いたしますので、ぜひご利用ください。メールをご利用の会員の方には別途ご案内差し上げます。

講師はネイティブ・スピーカー

語学講座受講生募集!!

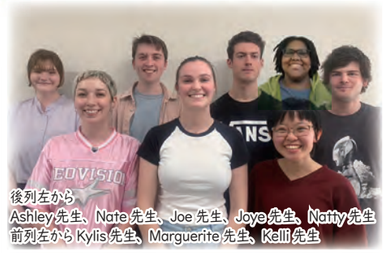
英会話講座

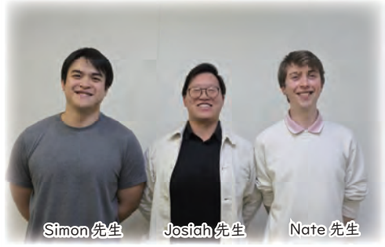
昼コース

▼期　間　6月4日～7月9日
（毎週水曜日・全6回）
▼時　間　午後2時～3時30分
▼対　象　レベル別3クラス制
（初級・中級・上級）
▼講　師　城陽市英語指導助手（AET）
▼受講料　会員3,000円/一般6,000円
▼場　所　城陽市国際交流協会
▼定　員　36人
▼締切り　5月28日(水)　必着

夜コース

▼期　間　6月2日～7月7日
（毎週月曜日・全6回）
▼時　間　午後7時～8時30分
▼対　象　レベル別3クラス制
（初級・中級・上級）
▼講　師　Simon先生、Josiah先生、Nate先生
▼受講料　会員3,000円/一般6,000円
▼場　所　城陽市国際交流協会
▼定　員　36人
▼締切り　5月26日(月)　必着





※各クラスとも応募が定員を超えた場合は、協会会員を優先して抽選いたします。

Summer Kids English
～夏休み子ども英会話教室～

夏休みの4日間、小学校1年生から3年生を対象に子ども英会話教室（サマーキッズイングリッシュ）を開催します。少人数のクラスで、ネイティブ・スピーカーの講師と一緒に生の英語でのコミュニケーションを楽しく学習できます。夏休みのこの機会に、ぜひ体験してみませんか。お友達と一緒の参加も大歓迎です。元気な子どもたちのご参加をお待ちしています。

▼日　時　7月29日（火）～8月1日（金）全4日間
▼時　間　①午前10時30分～11時30分
②午後1時30分～2時30分
▼講　師　城陽市英語指導助手（AET）
▼場　所　①②城陽市国際交流協会
▼対　象　小学校低学年（1～3年生）
▼受講料　会員の家族　1,000円
一般　4,000円
▼定　員　各クラス8人（先着順）

韓国慶山市（キョンサン）春の祭り「端午祭（タノジェ）」

韓国では毎年旧暦の5月5日前後に「端午祭（タノジェ）」と呼ばれるお祭りが開かれます。豊作祈願や厄払いなどが行われ、韓国の風物詩ともいえるお祭りです。中でも江陵（カンヌン）市で行われる端午祭は、ユネスコ無形文化遺産に登録されています。

城陽市の姉妹都市慶山（キョンサン）市では、慈仁面（チャインミョン）（村）一帯で「慈仁端午祭（チャインタノジェ）」が開催され、慶山人の護国精神のこもった女円舞や韓廟大祭をはじめ仮装行列やシルム（伝統相撲）などが行われます。端午祭の日は、お餅を食べたり、髪がきれいになると言われる菖蒲湯で髪を洗う風習が今でも大切にされています。

色々な文化体験もできるため、この時期には多くの観光客が慶山市を訪れるそうです。みなさんも慶山市を訪問してみてはいかがでしょうか。

韓国語クラブ（第1期　5月～8月）

月2回の授業を1年間継続して行います。講師は韓国語を母国語とするネイティブ・スピーカーです。韓国文化にもふれながら楽しく語学力を伸ばせるクラスを、朝3つと夜1つ、合計4つのコースから、ご自分のレベルや時間によってお選びいただけます。

講座は3期に分けて開講、今回は第1期受講者を募集します。

※定員（16人）に満たない場合は途中参加できます。
韓国語クラブは日程が変更になる場合があります。
詳しくはお問い合わせください。

韓国語クラブA

▼期　間　5月8日・22日、6月5日・19日、7月3日・10日、8月7日・21日
（全8回、全て木曜日）
レベル ★★ ★★★
▼時　間　午前10時～11時30分
▼講　師　劉恩映(ユ・ウンニョン)先生
▼対　象　日常会話ができる人
▼募集人数　7人
▼テキスト代　お問い合わせください
▼締切り　随時

韓国語クラブC

▼期　間　5月12日・26日、6月2日・16日、7月7日・14日、8月4日・18日
（全8回、全て月曜日）
レベル ★★ ★★★
▼時　間　午前10時～11時30分
▼講　師　劉恩映(ユ・ウンニョン)先生
▼対　象　中級の文型を使い、会話の練習
▼募集人数　3人
▼テキスト代　約3,200円
▼締切り　随時

韓国語クラブG

▼期　間　5月8日・29日、6月12日・26日、7月10日、24日、8月7日・28日
（全8回、全て木曜日）
レベル ★★ ★★☆
▼時　間　午後7時～8時30分
▼講　師　張敬勲(チャン・キョンフン)先生
▼対　象　中級の文型を使い、会話の練習
▼募集人数　6人
▼テキスト代　2,750円
▼締切り　随時

韓国語クラブI

▼期　間　5月14日・28日、6月4日・18日、7月2日・16日、30日・8月20日
（全8回、全て水曜日）
レベル ★★ ☆☆☆
▼時　間　午前10時～11時30分
▼講　師　許渡晛（ホウ・トウヒョン）先生
▼対　象　動詞と形容詞の連体形ができる人
▼募集人数　9人
▼テキスト代　約2,200円
▼締切り　随時

韓国語クラブ　朝：A、C、I　夜：G

▼受講料　1期間につき
会員6,400円/一般9,400円
※別途テキスト代
▼定　員　16人（2024年度からの継続者を含む）。応募が定員を上回った場合は協会会員を優先し、抽選。
▼レベル　★が多いほどレベルが高いです。
▼場　所　城陽市国際交流協会

語学講座 お申込方法

メールまたはファクスに講座・コース名、住所、氏名(フリガナ)、電話番号、会員・入会希望・一般の区分を明記の上、お申込みください。申込先は紙面1ページ上部にあります。協会窓口、ホームページでもお申込みいただけます。

※返信用ハガキには、申込者の住所、氏名をご記入ください。
※お申込み時に『入会希望』と承っている場合も、会員扱いとします。
※「サマーキッズイングリッシュ」にお申込みの方は、希望の時間、保護者名（フリガナ）、児童氏名（フリガナ）学校名、学年も併せてご明記下さい。

韓国語講座

入門コース

▼期　間　6月13日～7月18日
（毎週金曜日・全6回）
▼時　間　午前10時～11時30分
▼講　師　劉恩映(ユ・ウンニョン)先生
▼受講料　会員2,000円
一般5,000円
▼場　所　城陽市国際交流協会
▼対　象　初めて韓国語を学ぶ人
▼定　員　16人（上回った場合は協会会員を優先し、抽選）
▼締切り　6月6日(金)
▼テキスト代　2,200円

初級コース

▼期　間　6月10日～7月15日
（毎週火曜日・全6回）
▼時　間　午後1時30分～3時
▼講　師　許渡晛（ホウ・トウヒョン）先生
▼受講料　会員2,000円
一般5,000円
▼場　所　城陽市国際交流協会
▼対　象　ハングル文字が読める人
▼定　員　16人（上回った場合は協会会員を優先し、抽選）
▼締切り　6月3日(火)
▼テキスト代　2,200円

中国語講座

中国文化に親しむ講座

▼期　間　6月6日～7月11日
（全6回・全て金曜日）
▼時　間　午後7時～8時30分
▼講　師　薛茵(シュウェ イン)先生
▼受講料　会員2,000円
一般5,000円
▼場　所　城陽市国際交流協会
▼対　象　入門・初級
▼定　員　16人（上回った場合は協会会員を優先し、抽選）
▼締切り　5月30日(金)